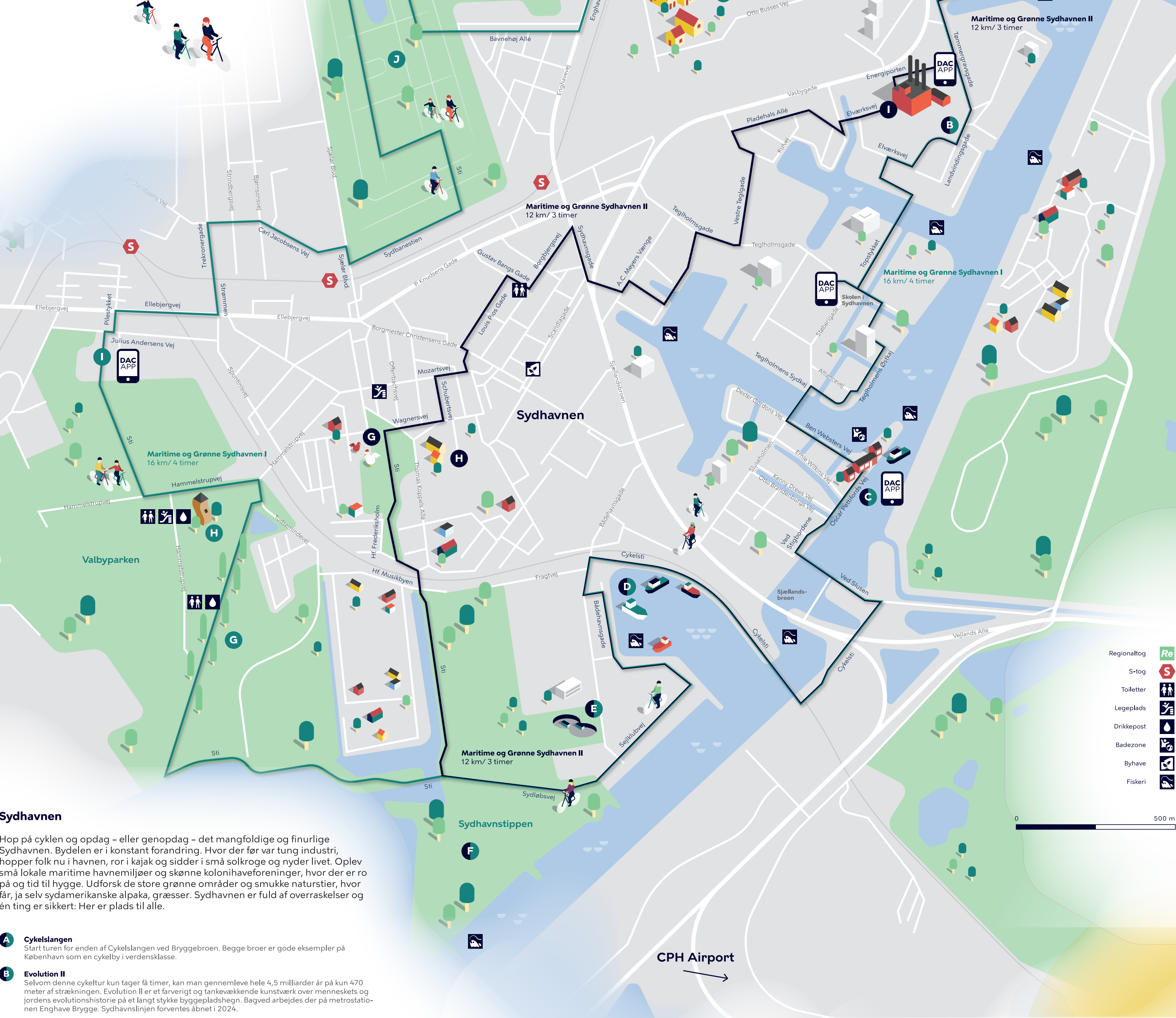


# Oplev Valby & Sydhavnen

Velkommen til Valby og Sydhavnen – bydele med hver deres stærke identitet og mangfoldighed. Nyd landsystemning ved Tingstedet – hjertet af Valby. Hop i havnen i Sluseholmen – en af Sydhavnens nye kanalbyer. Udforsk de store grønne områder gennem smukke cykelstier. Kør langs vandet med små maritime havnemiljøer.

Oplev Carlsberg Byens detaljerigdom i arkitektur og kunst. Spot elefanter med snabler både af granit og grøn hæk på din tur. Kør under et kraftværk og lad 4,5 milliarder års evolution passere på få minutter. Bydelene overrasker, og det blot få kilometer fra indre København. Alle ruter er børnevenlige og de udvalgte oplevelser egner sig til alle aldre.

God fornøjelse.



## Sydhavnen

Hop på cyklen og opdag – eller genopdag – det mangfoldige og finurlige Sydhavnen. Bydelen er i konstant forandring. Hvor der før var tung industri, hopper folk nu i havnen, ror i kajak og sidder i små solkroge og nyder livet. Oplev små lokale maritime havnemiljøer og skønne kolonihaveforeninger, hvor der er ro på og tid til hygge. Udforsk de store grønne områder og smukke naturstier, hvor får, ja selv sydamerikanske alpaka, græsser. Sydhavnen er fuld af overraskelser og én ting er sikkert: Her er plads til alle.

- A Cykelslangen**  
Start turen for enden af Cykelslangen ved Bryggebroen. Begge broer er gode eksempler på København som en cykelby i verdensklasse.
- B Evolution II**  
Selvom denne cykeltur kun tager få timer, kan man gennemleve hele 4,5 milliarder år på kun 470 meter af strækningen. Evolution II er et farverigt og tankevækkende kunstværk over menneskets og jordens evolutionshistorie på et langt stykke byggepladshegn. Bagved arbejdes der på metrostationen Enghave Brygge. Sydhavnslinjen forventes åbnet i 2024.
- C Sluseholmen/Bådhusene**  
Sluseholmen var tidligere et stort industriområde. I dag er det en moderne kanalby med 8 boligøer, og alle gaderne er opkaldt efter kendte jazzmusikere, der har spillet og boet i København. Her er masser af plads til ophold og aktiviteter. Hop i havnen, lej en kajak eller slå dig ned på en af de mange trapper med udsigt over havneløbet. De små fine røde bådhus og deres flydende klubhus er en del af Valby Bådklub.  
Læs mere om Sluseholmen på DAC App.
- D Fiskerihavnen**  
Fiskerihavnen er med sine bådhus og selvbyggerhuse et lille lokalt maritimt havnemiljø. Små fiskerbåde stikker til søs, og lak og bejse river i næsen. Her er Neptun og havfruer spillevende. Fortsæt ud af den lille grussti og langs vandet. Et smukt naturområde venter. Og nyd områderne i dæmpet fart, så er det nemmere at vise hensyn til andre.
- E Sydhavnens Genbrugsstation**  
Stå af cyklen og gå rundt oven på taget af den 8-talsformet genbrugsstation – næsten som et uendelighedstegn. Et visuelt tegn på Københavns Kommunes ønske om at sætte fart på den cirkulære økonomi. Selve bygningen, der er lavet af genanvendt beton fra den gamle skorsten på Amagerværket, er efter idéoplæg af BIG – Bjarke Ingels Group. På taget er der udsigt til dit næste sted på ruten – Sydhavnstippen.
- F Sydhavnstippen**  
Denne grønne halvø byder på et væld af oplevelser i ufriseret natur. Sydhavnstippen er et stort fredet naturområde med sjældne orkidéer og fugle, ja selv isfuglen kan ses her. Stil cyklen og gå på opdagelse. Spot endda en sydamerikansk alpaka. Kør op langs kanalen – også kaldet 'Lorteren', fordi kloakkerne engang løb ud her. Langs kanalen ligger små selvbyggede kreative huse og skure.
- G Karens Minde**  
På den anden side af jernbanen venter både troldekov og dyrepark. Vær beredt på at møde en hest eller to med rytter på stien gennem Troldekov. Husk at vise hensyn. Børnenes Dyremark og Kulturhuset Karens Minde, også kaldt 'det røde slot', ligger på den anden side af skoven. Og hvis den 120 år gamle dansepavillon har åbent, kan man tage en svingom.
- H Haveforeninger**  
Fortsat gennem det mange kalder 'det gamle Sydhavnen' med de fine lave etageejendomme og grønne forløb. Udforsk Sydhavnens mange skønne haveforeninger. På vej mod Mozarts Plads ligger en af de største foreninger, Haveforeningen Frederikshøj, med kreative og farverige huse og haver. Fortsæt over Mozarts Plads, forbi Frederiksholm Kirke, hvor forsiden er en klatrevæg, og videre forbi statuen af tidligere statsminister Anker Jørgensen.
- I Energiporten**  
På steder i verden kan man køre på cykel under et kraftværk som her gennem Energiporten. Det ikoniske H.C. Ørstedsværket er et værtgen for byen og for en svunden industritid. Værftet er udnævnt til et nationalt industriminde.

- A Cykelslangen**
- B Evolution II**
- C Sluseholmen/Bådhusene**
- D Fiskerihavnen**
- E Sydhavnens Genbrugsstation**
- F Sydhavnstippen**
- G Valbyparken**

- H Naturlegepladsen**  
På den store naturlegeplads i Valbyparken er der aktiviteter for børn i alle aldre.

Åbningstider kan findes på [kk.dk/naturlegepladsen](https://www.kk.dk/naturlegepladsen)

- I Valby Hallen/Vandkulturhus**  
Ved Valby Idrætspark er der masser af aktivitet både ude og inde. Valby Hallen, der fungerer både som idrætshal og venue for større koncerter og messer, bliver i sommeren 2020 udsmykket med store gavlmalier.

Valby Vandkulturhus er en lavenergismømehal, der blev indviet i 2012.

Læs mere om arkitekturen på DAC App.  
Udforsk mere af Valbys gavlkunst med Valby Kunstruter.

- J Vestre Kirkegård**  
Vestre Kirkegård er uendelig stor og er Danmarks største gravplads. Søren foran Nordre Kapel kaldes i folkmunde 'Det Røde Hav', da mange af Socialdemokratiets statsministre er begravet her. Andre berømtheder som Tove Ditlevsen, Herman Bang og Liva Weel er også begravet på kirkegården. På en digital rundvisning ved at scanne QR-koden på dette kort.

- K Den Gule By**  
Der venter noget af en overraskelse, når man efter den trafikerede Enghavevej kører gennem den lave tunnel. Som i et af kaninhullerne i 'Alice i Eventyrland', viser der sig en helt anden verden, en gul tidsomme – Den Gule By. Her er fuglefløjt og landsystemning. De gule huse er oprindeligt bygget til ansatte på DSBs enorme Centralværksted.







### Know Your 'Bro

Gå på opdagelse på Vesterbro og i Københavns brokvarterer med webappen Know Your 'Bro, som byder på gratis digitale oplevelsesruter. Gennem tekst, lyd, foto og video bliver du guidet rundt i historien, kulturen og det københavnske hverdagsliv. Stop op og få et unikt indblik i de lokales København med Know Your 'Bro.  
[www.knowyourbro.dk](http://www.knowyourbro.dk)



### DAC App (Dansk Arkitektur Centers APP)

Download DAC App og få de bedste historier bag byens arkitektur – fra de små gadehjørner til de store byggerier.



På cykelturen kan du enten klikke på kortet og se highlights i nærheden af dig eller sætte appen til "Explore"-mode, som automatisk udløser notifikationer, når du på cykelruten nærmer dig en af de mange arkitektoniske seværdigheder.



### Medbring cyklen i offentlig transport

Man kan have cyklen med i tog, metro og havnebusser.

Der skal som hovedregel købes en cykelbillet til din cykel. Det er dog gratis at tage cyklen med på S-tog og i havnebusser. Der gælder visse restriktioner i myldretiden.



### Valbyruter

Valbyruter byder på inspirationsruter til at bevæge sig rundt og opdage nye sider af Valby. Ruterne guider til lokalhistoriske perler, spændende arkitektur og naturskønne områder.  
[www.valbyruter.dk](http://www.valbyruter.dk)



### Kunst i Valby

Kunst i Valby er en kortlægning af kunst i Valbys offentlige rum. Valby Lokaludvalg har lavet tematiske kunstruter med udvalgte værker.  
[www.valbylokaludvalg.kk.dk](http://www.valbylokaludvalg.kk.dk)



### Vestre Kirkegård

Oplev Vestre Kirkegård på egen hånd. Find historiske grave, se film om spændende gravsteder og lær mere om kunsten.



### Havneringen

Havneringen er en 13 km lang cykel- og gårute rundt om Københavns Havn. Ruten går fra Nyhavn til Slusen og der er god skiltning.

### Carlsberg Rundt

Velkommen til Carlsberg Byen - en af Københavns nye bydele. Carlsberg Byen åbner sig med hastige skridt med nye byrum, rekreative områder og boligkvarterer. Kom tæt på alle de historiske industribygninger og bryggerfamilien Jacobsens forkærlighed for arkitektur og kunst. Her er skorstene kunstværker i sig selv, og man kan klappe elefanter med granitsnabler, nyde eksotiske træer og en stille stund i J.C. Jacobsens romantiske have eller gå på opdagelse i det smukke villakvarter bag Carlsberg Byen.

**Carlsberg Byen er næsten uden biler, men det er stadig en stor byggeplads med mange lastbiler, så kør forsigtigt!**

#### A Enghaveparken

Turen starter i den nyrenoverede Enghaveparken. Stå af cyklen og træk gennem parken, som er Vesterbros eneste park og et grønt åndehul for de lokale. Parken gennemgik en stor renovering med klimatilpasning i 2019. Skatere, fodboldjungle og basketballspillere løber rundt nede i store badekar, som kan bruges til opsamlng af regnvand ved skybrud. Sindrege afvandingskanaler er oplagte for børn med hang til at hoppe i vandpytter.

#### B Humleby

Læs mere om dette rækkehuskvarter og få et lille indblik i dansk arbejderhistorie på DAC App.

#### C Købkes Plads og Thorvald Bindesbølls Plads

Et udenørs amfiteater danner rammen for en af Carlsberg Byens store pladser - Købkes Plads. Tag en kop kaffe i solen og nyd bylivet omkring dig. Køb over Thorvald Bindesbølls Plads længere henne og rundt om Halmageret. Her er lagt an til masser af aktiviteter og leg med forsænkede terrasser og boldbaner.

#### D Kig til Frederiksberg Slot via Søndermarken

Gå en tur i den smukke park, Søndermarken, eller nyd blot udsigten fra indgangen til parken mod Frederiksberg Slot, der i dag huser Hærens Officerskole.

#### E Jesuskirken

Denne særprægede kirke, hvor tårnet er adskilt fra selve kirken, er en af de kirker i Danmark med flest dåb og vielse. Den er opført som et smukt mausoleum for brygger Carl Jacobsen og hans familie.

Kirketårnet er opført til minde om Carl Jacobsens ældste søn Alf, der døde kun 9 år gammel. Kig ind i kirken, hvis der er åbent.

#### F Carlsbergviadukten

Fra den elegante gamle bro over jernbanen er der god udsigt over et København i rivende udvikling. Broen fører over til den grønne Vestre Kirkegård - Danmarks største gravplads.

#### G Bryggernes Plads

Bryggernes Plads er Carlsberg Byens "Rådhusplads". Slå dig ned på en af de mange trapper og nyd omgivelserne med de smukke gamle og nye bygninger.

#### H Elefantporten

Lær mere om det ikoniske vartegn Elefantporten på DAC App.

#### I J.C. Jacobsens Have

Haven blev åbnet op for offentligheden i 2008. Den røde murstensbygning med de buede skaller kaldes De Hængende Haver. Skallerne skulle sikre at dagslyset kunne komme ind i tapperiet, uden at arbejderne fik mulighed for at kigge ud i den private have. I dag er bygningen en del af uddannelsesinstitutionen Københavns Professionshøjskole. Overfor De Hængende Haver findes Æresboligen, hvor fysikeren Niels Bohr boede i 31 år indtil sin død i 1962.

Læs mere om forskerboligerne, der grænser op til haven på DAC App.

#### J Bohrs Tårn og Vesterbro Nabopark

På solskinsdage emmer denne strækning af streetsport, skatere og basket, parkour og støjne lys på bænken. Ved kirken er der en lille byhave i Vesterbro Nabopark.

Lær mere om Bohrs Tårn på DAC App.



## Sikkerhed på cyklen!

København opleves bedst på to hjul og her finder du mere end 375 km cykelstier. Læs venligst følgende råd, før du starter dit cykeleventyr.



### Charmerende Valby

Velkommen til charmerende Valby - landsbyen i byen. Udforsk det gamle Valby med de karakteristiske gule huse, slap af i bydelens grønne områder og mange pladser. Handl, spis og hyg med de lokale. Køb gennem villakvarterer med gamle frugttræer og små boder ud til vejen. Gå på opdagelse i bydelens nyeste kvarterer og udforsk stemningen på de mange hyggelige veje med byggeforeningshuse, der i sin tid blev bygget for at skabe bedre boligforhold for byens arbejdere. Valby Lokaludvalg har lavet mange gode gå- og cykelruter i Valby. Udforsk flere kroge af Valby og find gode historier på valbyruter.dk og med Valby Kunstruter.

#### A Carlsbergviadukten

Fra den elegante gamle bro over jernbanen er der god udsigt over et København i rivende udvikling. Broen fører over til den grønne Vestre Kirkegård - Danmarks største gravplads.

#### B Jesuskirken

Denne særprægede kirke, hvor tårnet er adskilt fra selve kirken, er en af de kirker i Danmark med flest dåb og vielse. Den er opført som et smukt mausoleum for brygger Carl Jacobsen og hans familie.

Kirketårnet er opført til minde om Carl Jacobsens ældste søn Alf, der døde kun 9 år gammel. Kig ind i kirken, hvis der er åbent.

#### C Nordisk Film og Valby Gadekær

Drej ind fra Valby Langgade ved supermarkedets parkeringsplads og følg Asta Nielsen Strædet. Strædet løber langs Nordisk Filmstudier, Danmarks ældste filmselskab, hvor store danske klassikere som Matador og Olsen Banden er produceret.

Nyd den grønne storbyhave i Valby Gadekær og kig op på gavlen, hvor Morten Søndergaards kunstværk "Drømmegavlen" lader beboernes drømme anno 2015 lyse op, når mørket falder på.

Udforsk mere af Valbys gadekunst med Valby Kunstruter.

#### D Valby Tingsted

Valby Tingsted har altid været centrum i Valby, og herfra får man et godt indtryk af det gamle Valby og byens forretningsliv. Med det moderne shoppingcenter "Spinderiet" lige om hjørnet og det gamle Valby Bibliotek, mærker man her både historien, udviklingen og byens puls. På vej ned mod Aksel Sandemoses Plads passerer Valby Skole.

Lær mere om Valby Skole på DAC App.

#### E Aksel Sandemoses Plads

Tag et hvil på pladsen under højbanen, hvor storbyen møder landsbyen. Kig dig omkring. Bytte, værtshus, S-togsstation, lyskunst og villaer. Fra denne plads får man det hele med.

#### F Den Hvide By

Kør igennem Den Hvide By i Valby. De hvide huse med røde tage og murstensornamentik er fine eksempler på byggeforeningshuse, der omkring århundredeskiftet (1900) gav arbejderne mulighed for at flytte ud "på landet", hvor der var lys og frisk luft. Fortsæt via gang- og cykelstien til Monrads Allé. Imellem alle de smukke haver er der særligt en hæk, der skiller sig ud. Spot elefanterne.

#### G Lyset og Valby Vænge

På turen under jernbanebroerne er der rig mulighed for at studere skriblerier og mangfoldig street art. Herefter følger endnu en farverig oplevelse på ruten gennem de mange forskelligfarvede byggeforeningshuse bag blomstrende og grønne haver i grundejerforeningen "Lyset". Dobbeltbusene i grundejerforeningen "Valby Vænge" er bygget af genbrugsmaterialer blandt andet fra Københavns gamle hovedbanegård.

#### H Grønttorvet

Stop op på det højeste punkt på Retortvej. På den ene side ses Københavns nyeste parkanlæg - Kulbaneparken. Parken er anlagt oven på den nye højhastighedsbane til Ringsted. Her lå engang Valby Gasværk, der eksploderede i 1964. På den anden side spirer Valbys nyeste bydel op på det gamle handelsområde, Grønttorvet.

Find mere information om dette område på DAC App.

#### I Valby Kulturhus

Ruten fra Grønttorvets nye bygninger går forbi smukke gamle renoverede industribygninger og ender ved Valby Kulturhus.



Scan for en digital version af cykeloplevelsesruterne

Pas på dig selv og andre.  
Og nyd cykelturen!